

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
17	24.01.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Behindertengerechte Adaptierung des „Josefshauses“ von Laas (Bp. 278 K.G. Laas) - Fa. Ebensperger G.m.b.H., Prad am Stilfserjoch - Heizungs-, Sanitär und Lüftungsanlage - Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten

Adattamento per disabili della casa „San Giuseppe“ a Lasa (p.ed. 278 C.C. Lasa) - ditta Ebensperger s.r.l., Prato allo Stelvio - impianto di riscaldamento, sanitario ed areazione - approvazione del certificato di regolare esecuzione dei lavori

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass mit Unternehmerwerkvertrag Urkunde Nr. 1010 vom 17.11.2022, digital registriert in Bozen am 23.11.2022 unter Nr. 24906, Serie 1T, die Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlage zur behindertengerechten Adaptierung des „Josefshauses“ in Laas (Bp. 278 K.G. Laas) an die Fa. Ebensperger G.m.b.H. mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 71, um die Vergabesumme von Euro 67.156,59 zuzüglich Mwst. vergeben wurden;

zur Kenntnis genommen, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 193 vom 02.08.2023, rechtskräftig, die Endabrechnungsunterlagen zu gegenständlichen Arbeiten mit einem Endstand über Euro 67.050,26 zuzüglich Mwst. genehmigt wurden;

darauf hingewiesen, dass die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlage zur behindertengerechten Adaptierung des „Josefshauses“ in Laas (bp. 278 K.G. Laas), vom Bauleiter ordnungsgemäß ausgestellt am 16.11.2023, nunmehr vorliegt;

nach Überprüfung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Arbeitsausführung und dabei festgestellt, dass gegenständliche Bauarbeiten von der Übernehmerfirma ordnungsgemäß und fachgerecht ausgeführt worden sind;

zur Kenntnis genommen, dass durch gegenständliche Arbeitsdurchführung weder die Besetzung noch die Beschädigung privater Liegenschaften notwendig waren, da die Arbeiten ausschließlich auf Eigentumsflächen der Gemeinde Laas ausgeführt wurden, weshalb - auch auf entsprechende Weisung des Bauleiters - auf die Veröffentlichung der Bekanntmachung für Anspruchsberechtigte im Sinne des Art. 218 des D.P.R. vom 05.10.2010, Nr. 207, i.g.F., verzichtet wurde;

angeführt, dass die Versicherung der Arbeiter der Baufirma für die Durchführung gegenständlicher Bauarbeiten ordnungsgemäß erfolgt ist;

zur Kenntnis genommen, dass an die Übernehmerfirma bisher Zahlungen für einen Betrag von insgesamt Euro 67.050,26 zuzüglich Mwst., entsprechend dem Endstand über netto Euro 67.050,26, getätigt wurden und dass ihr demzufolge, gemäß vorliegender Bescheinigung über die ordnungsgemäße Arbeitsausführung, keine Restzahlung zu steht;

hervorgehoben, dass somit die endgültige Vertragsgarantie in Höhe von Euro 1.343,00 hinterlegt mittels Bankgarantie der Raiffeisenkasse Prad-Taufers Genossenschaft, freigestellt werden kann;

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che con contratto d'appalto rep. n. 1010 del 17.11.2022, registrato digitalmente a Bolzano il 23.11.2022 al n. 24906, serie 1T, vennero appaltati i lavori all'impianto di riscaldamento, sanitario ed areazione per l'adattamento per disabili della casa "San Giuseppe" a Lasa (p.ed. 278 C.C. Lasa) alla ditta Ebensperger s.r.l. con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta 71, per l'importo contrattuale di Euro 67.156,59 oltre IVA;

preso a conoscenza, che con deliberazione della Giunta comunale n. 193 del 02.08.2023, esecutiva, vennero approvati i documenti del conto finale per i presenti lavori con uno stato finale di Euro 67.050,26 oltre IVA;

dato atto, che intanto è stato presentato il certificato di regolare esecuzione dei lavori all'impianto di riscaldamento, sanitario ed areazione per l'adattamento per disabili della casa "San Giuseppe" a Lasa (p.ed. 278 C.C. Lasa), regolarmente elaborato dal direttore dei lavori in data 16.11.2023;

esaminato il certificato di regolare esecuzione dei lavori ed accertato, che i presenti lavori di costruzione sono stati eseguiti dalla ditta appaltatrice a regola d'arte;

preso a conoscenza, che per l'esecuzione dei suddetti lavori non sono stati né occupati né danneggiati stabili di privati, in quanto i lavori stessi si sono sviluppati unicamente su area di proprietà del Comune di Lasa, per cui - anche su relativa istruzione da parte del direttore dei lavori - si poteva omettere la pubblicazione dell'avviso ad opponendum, previsto dall'art. 218 del D.P.R. 05.10.2010, n. 207, in vigore;

affermato, che l'impresa menzionata è in regola con gli adempimenti assicurativi per il lavoro in oggetto;

preso a conoscenza, che alla ditta appaltatrice finora sono stati liquidati pagamenti per un importo di complessive Euro 67.050,26 oltre IVA, corrispondente allo stato finale di netto Euro 67.050,26, e che alla stessa quindi, secondo il certificato di regolare esecuzione dei lavori presentato, non spetta un pagamento residuo;

evidenziato, che quindi la cauzione contrattuale definitiva per l'importo di Euro 1.343,00, depositata a mezzo fideiussione bancaria della Cassa Raiffeisen Prato-Tubre Soc.coop a.r.l., può essere svincolata;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Q2NGchE2ZgWqnFlnLPT2iY56gha43HSZ5cO1Mk0c6iA=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag 2023-2025 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 73 vom 29.12.2022, rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2023, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 18.01.2023, rechtskräftig;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlage zur behindertengerechten Adaptierung des „Josefshauses“ in Laas (Bp. 278 K.G. Laas), durchgeführt von der Fa. Ebensperger G.m.b.H. mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 71, wird hiermit für einen Betrag von insgesamt Euro 67.050,26 zuzüglich MwSt., wie vom Bauleiter Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H. ausgestellt, genehmigt.

(CIG: 941227570A / CUP: G31F19000010007)

2. Die endgültige Kautions von Euro 1.343,00, hinterlegt mittels Bankgarantie der Raiffeisenkasse Prad-Taufers Genossenschaft, wird hiermit freigestellt.
3. Es wird darauf hingewiesen, dass die Haftungen der Übernehmerfirma gemäß Art. 1667 und Art. 1669 des italienischen Zivilgesetzbuches bestehen bleiben.

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Q2NGchE2ZgWqnFlnLPT2iY56gha43HSZ5cO1Mk0c6iA=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

visto il bilancio di previsione 2023-2025 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 73 del 29.12.2022, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2023, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 18.01.2023, esecutiva;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. Il certificato di regolare esecuzione dei lavori all'impianto di riscaldamento, sanitario ed areazione per l'adattamento per disabili della casa "San Giuseppe" a Lasa (p.ed. 278 C.C. Lasa), eseguiti dalla ditta Ebensperber s.r.l. con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta 71, viene approvato con la presente per l'importo complessivo di Euro 67.050,26 oltre IVA, come redatto dal direttore dei lavori Ingegneri Patscheider & Partner s.r.l..

(CIG: 941227570A / CUP: G31F19000010007)

2. La cauzione definitiva di Euro 1.343,00, depositata a mezzo fidejussione bancaria della Cassa Raiffeisen Prato Tubre Soc.coop a.r.l., viene svincolata con la presente.
3. Si dá atto, che le responsabilità della ditta appaltatrice ai sensi dell'art. 1667 e dell'art. 1669 del Codice Civile Italiano rimangono esistenti.

4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
4. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

26.01.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

06.02.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
